# Storia di un'amicizia La rondine Azzurra Storia di un piccolo, piccolo seme

di Giosiana Cepile Argalia Editore

# TWOGETHER

DUE SCUOLE. DUE CULTURE. TANTI BAMBINI... SOTTO LO STESSO CIELO

Niente meglio di questi libri può essere considerato una sincera sperimentazione sul tema dell'intercultura, argomento di grande attualità e concretezza, tenuto conto che l'Italia si avvia ad essere sempre di più un Paese multiculturale.

Attraverso processi di apprendimento adatti all'età, in una scuola dell'Infanzia, si è sperimentato il confronto con interlocutori lontani ma simili, bambini che vivono un mondo estremamente diverso dal proprio. I libri raccontano proprio attraverso le parole e i disegni dei bambini, veri protagonisti di questa storia d'amore e d'amicizia, ma anche di consapevolezza e solidarietà, tre anni di lavoro didattico, di laboratori e di attività finalizzate al raggiungimento degli obiettivi interculturali del progetto.

L'idea alla base dei tre libri è utilizzare l'acqua, la natura e la terra come elementi di condivisione con la popolazione ugandese e in particolare con i bambini della Our Lady of Consolata Infant School di Kampala, in un progetto nato a Urbino ma sviluppato poi "a più mani".

La metodologia della Ricerca-Azione, ossia della sperimentazione attiva e dei laboratori, promuove esperienze e attività in cui i bambini sono protagonisti, registi del loro agire. Un intenso percorso di ascolto, verbalizzazione, ri-utilizzo delle informazioni acquisite e quindi rappresentazione e raffigurazione in immagini... il tutto per continuare a lavorare insieme con i nuovi amici ugandesi.

Il progetto ha avuto tra i suoi più rilevanti effetti la creazione di relazioni e sinergie istituzionali e solidali tra la scuola, le famiglie dei bambini, la città di Urbino e l'Uganda, con la collaborazione attiva di Africa Mission - Cooperazione e Sviluppo.

L'esperienza maturata e le relazioni costruite nel corso di questo progetto rappresentano una sperimentazione di buone prassi nello scambio interculturale fra scuole. Il progetto, che si auspica di essere divulgato attraverso questi volumi, è finalizzato infatti ad innescare uno spazio di confronto fra coloro che si occupano di educare i bambini fin dall'infanzia (insegnanti, educatori, genitori, volontari, cooperanti), per favorire uno scambio culturale concreto e "a misura di bambino" con alunni frequentanti scuole di altri Paesi.

Proprio per accentuare questi aspetti di multiculturalità, ogni volume è bilingue (italiano-inglese) ed arricchito con immagini che mostrano parte delle attività sperimentate con i bambini di Urbino e Kampala. I libri sono infatti una riproduzione fedele dei "libroni" cartonati realizzati manualmente dai bambini.

I proventi dei tre libri, rivolti sia ad un pubblico di addetti ai lavori ma anche ai bambini e alle loro famiglie, saranno interamente devoluti ad Africa Mission - Cooperazione e Sviluppo per sostenere i progetti a Kampala (Uganda) finalizzati all'educazione scolastica a favore della Our Lady of Consolata Infant School e all'acquisto di un terreno per la costruzione di un nuovo edificio per la Great Valley School di Kampala.



#### Africa Mission Cooperazione e Sviluppo

opera direttamente e stabilmente in Uganda, dove ha attualmente due sedi: una nella capitale, Kampala, e una nel nord-est, Moroto (capoluogo della regione del Karamoja). Il movimento, formato da

cristiani laici, è costituito da

due associazioni:
l'Associazione Africa
Mission, nata nel 1972
grazie alla volontà di don
Vittorio Pastori e dell'allora
Vescovo di Piacenza, Mons.
Enrico Manfredini, e
dall'O.N.G. Cooperazione e
Sviluppo, che dal 1982 si
occupa di volontariato
internazionale con lo scopo
di realizzare progetti di
sviluppo in Africa, formare
volontari e sensibilizzare la

società italiana.



## Storia di un'amicizia

di Giosiana Cepile ISBN 978-88-89731-25-3 Formato cm. 22x22 Brossura, pp. 103

Storia di un'amicizia è il volume che racconta l'inizio di questa storia, la scoperta di questo "mondo nuovo", la consapevolezza di quanto siano importanti aspetti che noi diamo per scontati, ponendo l'attenzione sull'elemento acqua, per conoscerla non solo nei suoi aspetti ludici (l'acqua come gioco e come divertimento), ma anche nelle sue trasformazioni, nei suoi usi e soprattutto nel suo essere risorsa di vita.

Questo libro è stato realizzato interamente dalla Scuola dell'Infanzia di Cavallino – Urbino, utilizzando i materiali, i disegni, le foto e i documenti che arrivavano dai bambini di Kampala. Immediate sono le differenze nell'uso di questo prezioso elemento e diverse sono le riflessioni che fanno scaturire nel lettore la naturalezza e la spontaneità delle affermazioni dei bambini.

"Vanno a prendere l'acqua con le loro mamme, sono piccoli e ho visto che vanno anche da soli, per strada non c'è niente, neanche la strada!"



#### La rondine Azzurra

di Giosiana Cepile ISBN 978-88-89731-26-0 Formato cm. 22x22 Brossura, pp. 83

La rondine Azzurra è una scrittura collettiva dei bambini della scuola dell'infanzia di Cavallino e di quelli della scuola gemellata di Kampala. Nessun animale meglio della rondine, con il suo lungo viaggiare tra Paesi così lontani, poteva essere protagonista di questa storia, illustrando, con semplicità e tenerezza, come i bambini vedono questo appassionante viaggio tra Paesi e culture.

La costruzione del libro è stata pensata in capitoli, spazi e testi in cui ognuno dei due gruppi potesse esprimersi con l'intenzione di comunicare tra loro. Realizzato all'insegna della collaborazione reciproca, i bambini si 'fanno' rondine e raccontano ai nuovi amici quello che si vede dall'alto e le differenze che in ognuno dei mondi diventano rilevanti: flora, fauna, cibo, luoghi e tempi di vita.

"La rondine azzurra va via da Cavallino ... e dice ai suoi piccoli di prepararsi ... il viaggio sarebbe stato lungo per raggiungere Kampala, in Africa"



# Storia di un piccolo, piccolo seme

di Giosiana Cepile ISBN 978-88-89731-27-7 Formato cm. 22x22 Brossura, pp. 68

Storia di un piccolo, piccolo seme è il risultato, pagina dopo pagina, di un "andirivieni" di fogli, testi, valigie che hanno abbattuto le frontiere del mondo: due aule distanti migliaia di Km intrecciavano i fili di un racconto come se si trovassero nel corridoio dello stesso edificio, rendendo i bambini protagonisti di uno spazio comune, che si materializzava mano a mano tra le pagine del libro.

Questo libro illustra la sequenza temporale della vita di un seme attraverso i disegni e le parole dei bambini delle due scuole: le loro riflessioni, le loro domande, le loro scoperte, documentate attraverso disegni e pannelli realizzati con tecniche miste e collage.

## **Giosiana Cepile**

ideatrice e realizzatrice del progetto, sviluppato nel corso di quattro anni scolastici (2006-07; 2007-08; 2008-09; 2009-10). Vive e lavora ad Urbino. Docente, fino all'a.s. 2009-2010 presso l'Istituto Comprensivo "G. Pascoli", "Scuola dell'Infanzia Statale di Cavallino" Urbino, attualmente insegna nella "Scuola dell'Infanzia Statale", Istituto Comprensivo "D. Bramante" di Fermignano (PU). Supervisore di tirocinio presso la Facoltà di Scienze della Formazione Primaria, Università degli Studi "Carlo Bo" di Urbino.

- Storia di un'amicizia
- La rondine Azzurra
- Storia di un piccolo piccolo seme

di Giosiana Cepile Argalìa Editore Urbino Libri realizzati con carte certificate FSC

Euro 38,00



Argalìa Editore Urbino

Via della Stazione, 41 61029 Urbino Tel. 0722 328733 Fax 0722 328756

www.ageurbino.it

<sup>&</sup>quot;Plants need sunlight to become big and strong" ...

<sup>&</sup>quot;Well ... I like the sun too!"